

EMERIO®

SJ-108176



Slow Juicer (EN)
Slow Juicer (DE)
Slow Juicer (FR)
Slow Juicer (NL)

CE

English

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
2. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
3. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Children shall not play with the appliance.
5. There is a potential risk of injuries from misuse.
6. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: Staff kitchen areas in shop, offices and other working environment; Farmhouses; By clients in hotels, motels and other residential type environments; Bed and breakfast type environments.
9. Please read these instructions carefully before using the appliance.
10. Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
11. Never leave the appliance unsupervised when in use. Keep out of reach of children or incompetent persons.
12. From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any signs of damage. Should the cord be damaged, it must be

replaced by a competent qualified electrician. All repairs should be made by a competent qualified electrician.

13. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
14. Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Never place it into the dishwasher.
15. Never use the appliance near hot surfaces.
16. Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply.
17. Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
18. Never use accessories that are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
19. Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
20. The machine should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control.
21. Never leave the appliance unattended during use.
22. Never use the appliance in bath, shower or above a sink filled with water! However, should the appliance happen to fall into the water:
 - Immediately unplug it.
 - Do not put your hands into the water.
 - Make sure your appliance is verified by a competent qualified electrician before using it again.
23. This appliance is not designed for commercial use.

German

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt sowie vor der Montage, der Demontage oder Reinigung.
2. Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Gerät und Kabel dürfen nicht in Kinderhände gelangen.
3. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten sowie Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn für Aufsicht oder Erläuterungen bezüglich der sicheren Geräteverwendung gesorgt wird und die damit verbundenen Gefahren verstanden werden.
4. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
5. Bei Missbrauch besteht Verletzungsgefahr.
6. Bevor Zubehör gewechselt werden oder bevor Sie Teile berühren, die sich bei Gebrauch bewegen, schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung.
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder durch einen qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
8. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt oder für ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie: in Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; auf Bauernhöfen; von Kunden in Hotels, Motels und in anderen Unterkünften; in Unterkünften mit Halbpension.
9. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
10. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmt.
11. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Kinder und ungeschickte Personen vom Gerät fernhalten!

12. Überprüfen Sie das Netzkabel in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen. Nehmen Sie niemals ein Gerät in Betrieb, dessen Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt wurde. Ein beschädigtes Netzkabel muss von einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden. Alle Reparaturarbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
13. Das Gerät wurde ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt und ausschließlich wie in diesen Anweisungen beschriebenen Zweck bestimmt.
14. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Geben Sie das Gerät niemals in einen Geschirrspüler.
15. Nehmen Sie das Gerät niemals in der Nähe heißer Oberflächen in Betrieb.
16. Vor Reinigung des Geräts immer den Netzstecker ziehen.
17. Nehmen Sie das Gerät niemals mit seinem Netzadapter im Freien in Betrieb und stellen es immer an einem trockenen Ort auf.
18. Verwenden Sie niemals Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen wurde. Das kann zu einer Gefährdung des Anwenders führen und das Gerät beschädigen.
19. Benutzen Sie das Netzkabel des Geräts niemals als Tragegriff. Stellen Sie sicher, dass sich das Netzkabel nirgendwo verfangen kann. Knicken oder klemmen Sie das Netzkabel nicht ein und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
20. Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit Fernbedienung eingeschaltet werden.
21. Lassen Sie das Gerät niemals beim Betrieb unbeaufsichtigt.
22. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder mit Wasser gefüllten Waschbecken. Sollte das Gerät dennoch einmal ins Wasser gefallen sein:

- Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
 - Tauchen Sie Ihre Hände nicht in das Wasser.
 - Lassen Sie das Gerät von einem von einem qualifizierten Elektriker überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
23. Dieses Gerät wurde nicht für den gewerblichen Gebrauch entworfen.

French

MISES EN GARDE IMPORTANTES

1. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
2. Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
3. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.
4. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
5. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.
6. Éteignez l'appareil et déconnectez-le de l'alimentation électrique avant de changer un accessoire ou de travailler à proximité de pièces mobiles.
7. S'il est endommagé, le cordon d'alimentation doit être remplacé par le fabricant, ses agents de réparation ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risqué d'accident.
8. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les ménages et dans les lieux similaires notamment: les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres lieux de service; les fermes; par des clients dans des hôtels, des motels et autres types d'environnement résidentiel; en plus des environnements du type auberge, bistrot, café, etc.
9. Veuillez lire attentivement ces consignes avant d'utiliser l'appareil.

10. Vérifier que votre tension de secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.
11. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance en cours d'utilisation. Conserver hors de la portée des enfants ou des personnes incomptétentes.
12. Vérifier de temps en temps le cordon pour constater des dommages. Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon ou l'appareil présente des signes d'endommagement. Si le cordon est abîmé, il faut le faire remplacer par un électricien qualifié et compétent. Toute réparation devrait être effectuée par un électricien qualifié et compétent.
13. Réserver l'appareil à un usage domestique et utiliser conformément aux consignes indiquées.
14. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide quelle que soit la raison. Ne le passer jamais au lave-vaisselle.
15. Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
16. Avant de nettoyer, toujours débrancher l'appareil de la prise électrique.
17. Ne jamais utiliser l'appareil à l'extérieur et le placer toujours dans un milieu sec.
18. Ne jamais utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant. Ils peuvent constituer un danger pour l'utilisateur et risquent d'endommager l'appareil.
19. Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon. S'assurer que l'on ne puisse pas se prendre les pieds dans le cordon. Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil et ne pas le plier.
20. L'appareil ne doit pas être mis en marche au moyen d'une prise minuteur externe ou au moyen d'un système de télécommande séparé.
21. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

22. Ne jamais utiliser l'appareil dans le bain, la douche ou au-dessus d'un évier rempli d'eau! Toutefois, s'il arrive que l'appareil tombe à l'eau:
 - . Le débrancher immédiatement.
 - . Ne pas mettre vos mains dans l'eau.
 - . Veiller à faire examiner votre appareil par un électricien qualifié et compétent avant de le réutiliser.
23. Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

Dutch

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat onbeheerd achterlaat en voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of reinigt.
2. Kinderen mogen dit apparaat niet gebruiken. Houd het apparaat en het snoer ervan buiten bereik van kinderen.
3. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een tekort aan ervaring en kennis, vooropgesteld dat ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen m.b.t. veilig gebruik van de apparatuur en de gerelateerde risico's begrijpen.
4. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen.
5. Misbruik kan leiden tot het risico op persoonlijk letsel.
6. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires wisselt of contact maakt onderdelen die tijdens gebruik bewegen.
7. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
8. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en vergelijkbaar gebruik zoals: in personeelskeukens in winkels, kantoren en anderen werkomgevingen; op boerderijen; mdoor hotel, motelgasten en andere residentiële omgevingen; in bed and breakfast soortgelijke omgevingen.
9. Gelieve deze instructies aandachtig te lezen, alvorens het toestel te gebruiken.
10. Zorg ervoor dat de spanning van uw stopcontact overeenkomt met de spanning, aangegeven op het toestel.
11. Laat het toestel nooit zonder toezicht achter als het in gebruik is. Hou het toestel buiten het bereik van kinderen en onbekwame personen.

12. Controleer het voedingssnoer regelmatig op schade. Gebruik het toestel nooit als het voedingssnoer of het toestel zelf tekenen van schade vertonen. Als het voedingssnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door een bekwame en gekwalificeerde elektricien. Alle herstellingen dienen uitgevoerd te worden door een bekwame en gekwalificeerde elektricien.
13. Gebruik het toestel enkel in huishoudelijke kring en zoals aangegeven in deze instructies.
14. Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof voor om het even welke reden. Plaats het toestel nooit in de vaatwasmachine.
15. Gebruik het toestel nooit in de nabijheid van hete oppervlakken.
16. Alvorens het toestel te reinigen, neem altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
17. Gebruik het toestel nooit buiten en plaats het altijd in een droge ruimte.
18. Gebruik enkel accessoires die door de producent aanbevolen zijn. Accessoires die niet aanbevolen zijn, kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het toestel beschadigen.
19. Verplaats het toestel nooit door aan het voedingssnoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens tussen geklemd kan geraken. Wind het snoer niet rond het toestel en buig het niet.
20. Het apparaat dient niet bediend te worden door middel van een externe tijdschakelaar of door middel van een apart systeem met afstandsbediening.
21. Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
22. Gebruik het toestel nooit terwijl u een bad of douche neemt of boven een waskom, gevuld met water! Indien het toestel in water terechtkomt:
 - . Neem onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

- Steek uw handen niet in het water.
 - Laat het toestel controleren door een bekwame en gekwalificeerde elektricien alvorens het opnieuw te gebruiken.
23. Dit apparaat is niet ontworpen voor commercieel gebruik.

PARTS DESCRIPTION

1. Food chute
2. Handle
3. On / off / reverse switch
4. Motor base
5. Cleaning brush
6. Food pusher
7. Hopper
8. Auger
9. Strainer
10. Strainer holder
11. Juice bowl
12. Pulp spout
13. Juice spout
14. Juice cup
15. Pulp cup
16. lid



BEFORE FIRST USE

Carefully wipe the exterior of the appliance to remove any dust that may have accumulated. Dry with a dry towel. Do not use harsh abrasive cleaners.

Remove any label or stickers. Wash the accessories in warm soapy water, dry with a dry towel. Do not immerse the supply cord or motor part of this appliance in water or any other liquids.

Wash the juicing bowl, strainer, strainer holder, auger, hopper, food pusher, juice cup and pulp cup in warm soapy water with a soft cloth or nylon brush. Rinse and dry thoroughly.

ASSEMBLY

Before you assemble the juicer, ensure that the power cord is unplugged.

1. Place the motor base on a flat dry surface.
2. Underneath the juice bowl is the pulp extraction silicon, which is used to remove the pulp from the spout of the juicing bowl. Ensure that the silicon is firmly inserted into the hole. (see fig.1)

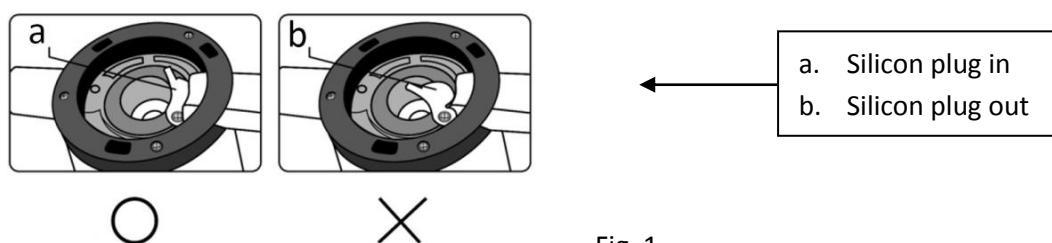


Fig. 1

3. Place the juice bowl on top of the motor base ensuring the 3 holes of the juice bowl align with the 3 screens on the motor base. Press down the juice bowl and rotate in a clockwise direction to lock it into position. (see Fig.2 & fig 3)



Fig. 2



Fig. 3

4. Assemble the strainer into the strainer holder, then place them into the juice bowl. Note that the triangle mark on the strainer needs to align with the triangle mark on the juice bowl. Ensure that the strainer is completely pushed down. (see Fig.4)



Fig. 4

5. Place the auger (A) into the strainer (B). Press down the auger to fix it into position. End with a click sound. (see Fig.5)

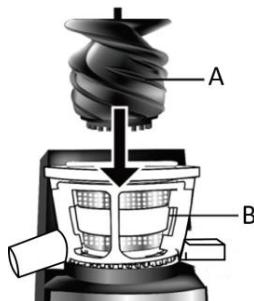


Fig. 5

6. Place the hopper onto the juice bowel. Align the triangle mark on the hopper with the triangle mark on the juice bowl and turn it clockwise to the locked position. The hopper will click into position. (see Fig.6)

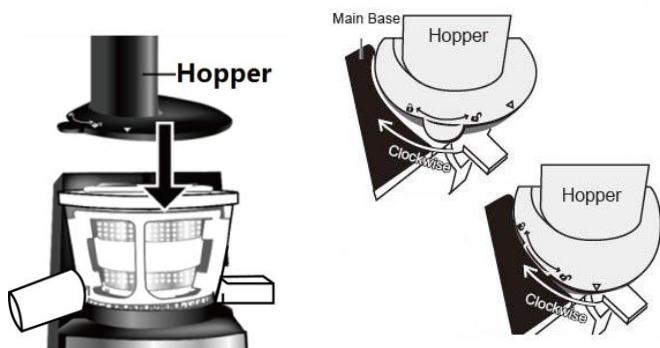


Fig. 6

7. Place the food pusher into the hopper.

Note: These parts are not dishwasher safe. This appliance has a built-in safety lock. This feature ensures that you can only switch on the appliance if you have assembled the juicer correctly on the motor unit. When assembled correctly, the built-in safety lock will be unlocked.

USE

The appliance will only function if all parts have been properly assembled and the lid has been properly locked in place.

1. Wash the fruit and/or vegetables and cut them to fit into the food chute.

2. If fruit is with stones or hard seeds, pit the fruit. Remove any hard inedible skins, i.e. skin of melons, pineapples and mangoes prior to juicing. If citrus fruits are being used, remove the skin prior to juicing.
 3. Ensure the safety clamps are locked in position on top of the juicer lid.
 4. Turn the switch to “on” position. Put pre-cut pieces into the food chute and gently press the pusher down until all fruit or vegetables have gone through the juicer. **Caution: do not put your fingers or any other objects into the food chute during operation.**
 5. Juice will flow directly into the juice cup and the pulp will be collected in the pulp bin.
 6. After use, turn the switch to “off” position. Unplug and then disassemble the appliance.
- Note: If the Juice Bowl is stuck and does not detach from the base, turn the switch to “R” (reverse) for 3-5 seconds. Repeat this process 2-3 times. Then push the bowl upward while turning. The strainer is equipped with an auto-cleaning brush.

DISASSEMBLE YOUR JUICER

1. Ensure the juicer is turned off and the power cord is unplugged from the power outlet.
2. Remove the pulp cup and juice cup.
3. Remove the hopper by turning it anti-clockwise. (see Fig. 7 & Fig. 8)



Fig. 7

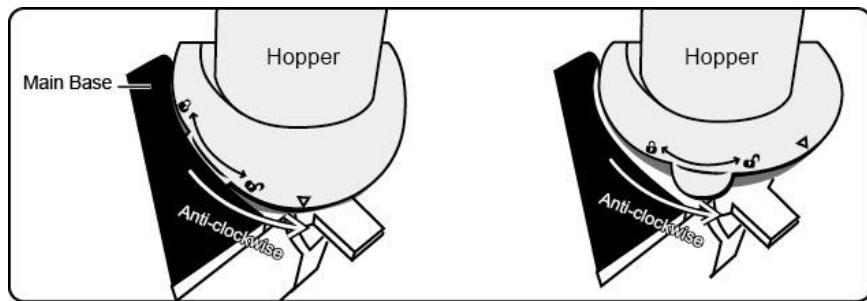


Fig. 8

4. The juice bowl, auger, strainer and strainer holder can all be removed together. Grip the juice bowl and turn it anti-clockwise slightly. Take the bowl out of position. Lift the auger, strainer and strainer holder out of juice bowl.

TIPS FOR JUICING

- Cut food items into small pieces for optimal extraction.
- Do not place ice or frozen fruit into the juicer. Do not push the food down with excessive force. The food pusher is designed to gently push food down the chute if food becomes stuck.
- Insert food at a regular speed, allowing all the pulp to be extracted. For maximum efficiency, do not rush this process.
- The juice from fresh fruit and vegetables is high in nutritional content. Juice from fresh fruit and vegetables is an important part of a balanced diet. When selecting fruit and vegetables for juicing, always select fresh and well ripened specimens. Fresh fruit and vegetables carry more flavor and juice than those that are not properly ripened. Juice is best consumed when freshly made as this is when its vitamin and mineral content is highest.
- Your juicer can handle most varieties of fruit and vegetables. If using fruit with hard, inedible skin (i.e. watermelons, pineapple, mangoes etc.) always peel the skin before placing in the juicer. The skin of citrus fruit should also be removed before fruit is placed in the juicer. For better tasting citrus juice, also remove the inner white peel from the fruit. Fruits with stones or hard seeds (i.e. mangoes, nectarines, apricots, and cherries) should be pitted before juicing. A small amount of lemon can be added to apple juice to prevent the juice browning.
- The juicer is not suitable for juicing very hard and starchy fruits or vegetables such as sugar cane.

When juicing fruit and vegetables of different consistency it may help to juice different combinations, i.e. juice soft fruit first, (i.e. oranges) then follow with hard fruit (i.e. apples). This will help you achieve maximum juice extraction. If juicing herbs or leafy vegetables, wrap them together to form a bundle before placing in the juicer or combine them with other ingredients on low speed.

NOTE: The juicer will only function correctly if all parts have been assembled correctly, the hopper is in position.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always ensure that the juicer is turned off and the power cord is unplugged from the power outlet before cleaning, disassembling or assembling and storing the appliance.

1. Immediately after each use, use the cleaning brush thoroughly clean the fine mesh holes of the strainer. Brush the inside of the strainer under running water, holding it up towards the light to ensure the fine mesh holes are not blocked.
If the holes are blocked, soak the strainers in hot water with 10% lemon juice to loosen the blocked holes. If the strainer cannot be cleaned immediately after use, soak the strainer in hot soapy water immediately after juicing is complete. If pulp is left to dry on the strainer, it may clog the fine mesh holes. Thereby lessening the effectiveness of the juicer. Do not soak the strainer in bleach.
2. Wash the juice bowl, auger, strainer holder, pulp cup and juice cup in warm soapy water with the cleaning brush or a soft cloth. Rinse and dry thoroughly.
Discoloration of the plastic parts may occur with brightly colored fruit and vegetables. To help prevent this, wash parts immediately after use. If discoloration does occur, the plastic parts can be soaked in 10% lemon juice and water or they can be cleaned with a non-abrasive cleaner. Do not soak the strainer in bleach. Do not soak the motor base.
3. Wipe the motor base with a soft damp cloth and dry thoroughly. Do not use abrasive scouring pads or cleaners when cleaning the motor base as these may scratch the surface.
4. Wipe any excess food particles from the power cord.
5. **Do not place any part of the juicer in a dishwasher.**

Damage Check

Always check that the appliance is in good working order and that all removable parts are secure. Check the power supply cord and plug regularly for cuts or damage.

Store in a Safe Place

When not in use, store your appliance and its accessories in a safe dry place.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Rating power: 400W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the

instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use or if the instruction manual are not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre.

Emerio Holland B.V.
Kenaupark 9
2011 MP Haarlem
Nederland

Customer service:

T: +31 (0)23 5307900

E: info@emerioholland.nl

TEILEBESCHREIBUNG

1. Lebensmittelrohr
2. Henkel
3. An-/Aus-/Rückwärtsschalter
4. Motorbasis
5. Reinigungsbürste
6. Stopfer
7. Trichter
8. Schnecke
9. Sieb
10. Siebhalterung
11. Saftschale
12. Markauslass
13. Saftauslass
14. Saftbehälter
15. Markbehälter
16. Deckel



VOR DER ERSTVERWENDUNG

Wischen Sie die Geräteaußenseiten ab, um angesammelte Staubablagerungen zu entfernen. Mit einem Handtuch abtrocknen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

Entfernen Sie alle Etiketten und Aufkleber. Reinigen Sie die Zubehörteile in warmem Spülwasser und trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab. Motorbasis und Kabel dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

Reinigen Sie Saftschale, Sieb, Siebhalterung, Schnecke, Trichter, Stopfer, Saftbehälter und Markbehälter in warmem Spülwasser mit einem weichen Tuch oder einer Nylon-Bürste. Abspülen und gründlich abtrocknen.

MONTAGE

Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass das Stromkabel nicht angeschlossen ist.

1. Stellen Sie die Motoreinheit auf einen flachen, trockenen Untergrund.
2. Unterhalb der Saftschale befindet sich die Markabscheidung aus Silikon, die das Mark vom Auslass der Saftschale trennt. Stellen Sie sicher, dass das Silikon fest in der Öffnung sitzt (siehe Abb. 1).

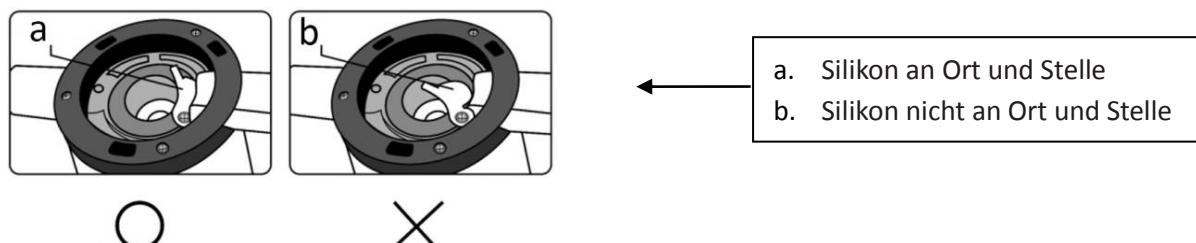


Abb. 1

3. Platzieren Sie die Saftschale oben an der Motorbasis und stellen Sie sicher, dass die 3 Bohrungen der Saftschale an den 3 Erhebungen der Motorbasis ausgerichtet sind. Drücken Sie die Saftschale herunter und drehen Sie sie zum Einrasten gegen den Uhrzeigersinn (siehe Abb. 2 und Abb. 3).



Abb. 2



Abb. 3

4. Bringen Sie das Sieb in der Siebhalterung an und legen Sie beides in die Saftschale. Achten Sie darauf, dass die dreieckige Markierung auf dem Sieb über der dreieckigen Markierung an der Saftschale liegt. Vergewissern Sie sich, dass das Sieb vollständig nach unten gedrückt ist (siehe Abb. 4).



Abb. 4

5. Bringen Sie die Schnecke (A) im Sieb (B) an. Drücken Sie die Schnecke zum Einrasten nach unten. Sie hören ein Klicken (siehe Abb. 5).

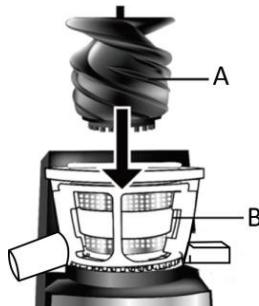


Abb. 5

6. Bringen Sie den Trichter auf der Saftschale an. Richten Sie die dreieckige Markierung auf dem Trichter an der dreieckigen Markierung auf der Saftschale aus und drehen Sie ihn zum Einrasten im Uhrzeigersinn. Der Trichter rastet mit einem Klicken ein (siehe Abb. 6).

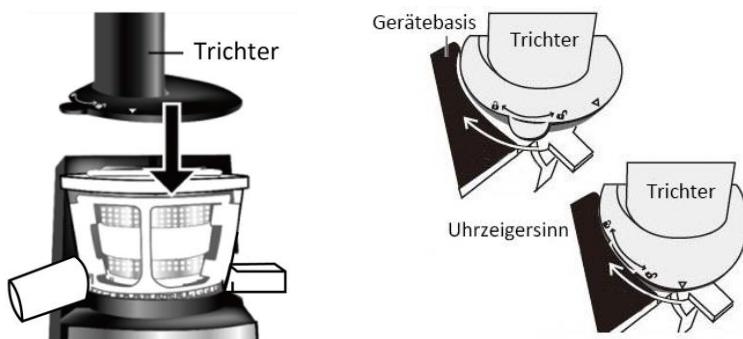


Abb. 6

7. Schieben Sie den Stopfer in den Trichter.

Hinweis: Diese Teile sind nicht spülmaschinenfest. Dieses Gerät verfügt über eine integrierte Sicherheitsverriegelung. Diese Funktion stellt sicher, dass das Gerät nur eingeschaltet werden kann, wenn der Entsafter korrekt an der Motoreinheit angebracht wurde. Bei korrekter Montage wird die integrierte Sicherheitsverriegelung geöffnet.

GEBRAUCH

Dieses Gerät lässt sich nur bedienen, wenn alle Teile ordnungsgemäß montiert wurden und der Deckel korrekt eingerastet ist.

1. Waschen Sie Obst und/oder Gemüse ab und schneiden Sie alles in Stücke, die durch das Lebensmittelrohr passen.
2. Stein- oder Kernobst bitte entkernen. Harte und ungenießbare Schalen, d. h. die Schale von Melonen, Ananas und Mangos, vor dem Entsaften entfernen. Auch Zitrusfrüchte vor dem Entsaften schälen.
3. Stellen Sie sicher, dass die Sicherungsklemmen am Entsafterdeckel eingerastet sind.
4. Drehen Sie den Schalter auf die Position „An“. Geben Sie die Lebensmittelstücke in das Lebensmittelrohr und drücken Sie den Stopfer sanft nach unten, bis alle Obst- und Gemüestücke durch den Entsafter verarbeitet wurden. **Vorsicht: Finger oder andere Gegenstände dürfen während des Betriebs nicht in das Lebensmittelrohr eingeführt werden.**
5. Der Saft fließt direkt in den Saftbecher, wobei das Fruchtfleisch im Markbehälter gesammelt wird.
6. Drehen Sie nach Gebrauch den Schalter in die Position „Aus“. Das Gerät nun von der Stromversorgung trennen und demontieren.

Hinweis: Falls die Saftschale klemmt und sich nicht von der Basis abnehmen lässt, den Schalter für 3 – 5 Sekunden auf „R“ (rückwärts) drehen. 2 – 3 Mal wiederholen. Drücken Sie nun die sich drehende Schale nach oben. Das Sieb ist mit einer Bürste zur Selbstreinigung versehen.

IHREN ENTSAFTER DEMONTIEREN

1. Vergewissern Sie sich, dass der Entsafter ausgeschaltet und das Stromkabel von der Steckdose getrennt ist.
2. Mark- und Saftbehälter herausnehmen.
3. Drehen Sie den Trichter gegen den Uhrzeigersinn ab (siehe Abb. 7 und Abb. 8).



Abb. 7

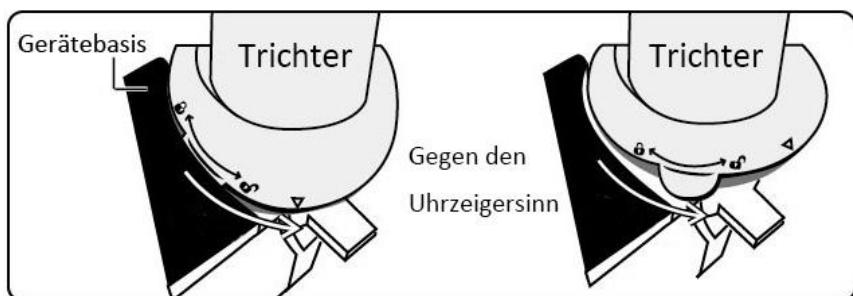


Abb. 8

4. Saftschale, Schnecke, Sieb und Siebhalterung können gemeinsam herausgenommen werden. Greifen Sie die Saftschale und drehen Sie sie leicht gegen den Uhrzeigersinn. Nehmen Sie die Schale heraus. Heben Sie Schnecke, Sieb und Siebhalterung aus der Saftschale.

TIPPS ZUM ENTSAFSEN

- Schneiden Sie die Lebensmittel für optimales Entsaften in kleine Stücke.
- Geben Sie kein Eis und kein gefrorenes Obst in den Entsafter. Wenden Sie beim Hinunterdrücken der Lebensmittel keine übermäßige Kraft auf. Der Stopfer dient nur zum leichten Weiterbefördern der Lebensmittel, falls diese im Rohr klemmen.
- Geben Sie die Lebensmittel gleichmäßig in das Rohr und lassen Sie dem Gerät Zeit zum Entsaften. Optimale Ergebnisse werden erzielt, wenn dieser Vorgang nicht unnötig beschleunigt wird.
- Frischer Obst- und Gemüsesaft hat einen hohen Nährstoffgehalt und ist ein wichtiger Bestandteil einer ausgewogenen Ernährung. Wählen Sie zum Entsaften immer frisches und reifes Obst und Gemüse aus.

Frisches Obst und Gemüse verfügt über ein reicheres Aroma als Saft unreifer Stücke. Verzehren Sie den Saft so schnell wie möglich, da Sie auf diese Weise ein Maximum an Vitaminen und Mineralstoffen zu sich nehmen.

- Ihr Entsafter kann die meisten Früchte und Gemüse verarbeiten. Wenn Obst mit harter, ungenießbarer Schale (d. h. Wassermelone, Ananas, Mango etc.) verarbeitet wird, vor dem Entsaften immer schälen. Auch Zitrusfrüchte müssen vor dem Entsaften geschält werden. Für einen besseren Geschmack von Obstsäften aus Zitrusfrüchten sollten Sie auch die weiße Haut entfernen. Früchte mit Steinen und harten Kernen (d. h. Mangos, Nektarinen, Aprikosen und Kirschen) müssen vor dem Entsaften entkern werden. Damit Ihr Apfelsaft nicht braun wird, können Sie etwas Zitronensaft hinzufügen.
- Der Entsafter kann sehr harte und faserige Früchte und Gemüse, wie Zuckerrohr, nicht verarbeiten. Wenn Sie Obst und Gemüse unterschiedlicher Konsistenz verarbeiten, sollten Sie die Stücke kombinieren, d. h., zuerst weiche Fruchtstücke (d. h. Orangen) gefolgt von harten Fruchtstücken (d. h. Äpfel). Dadurch erreichen Sie beim Entsaften eine maximale Saftmenge. Verwenden Sie beim Entsaften auch Kräuter oder Blattgemüse, sollten Sie ein Bündel formen oder ein Gemisch mit anderen Zutaten herstellen, das langsam eingeführt wird.

ANMERKUNG: Der Entsafter lässt sich nur korrekt bedienen, wenn alle Teile ordnungsgemäß montiert sind und der Trichter angebracht ist.

REINIGUNG UND PFLEGE

Vergewissern Sie sich grundsätzlich, dass der Entsafter ausgeschaltet und das Stromkabel von der Steckdose getrennt ist, bevor Sie das Gerät reinigen, demontieren, montieren oder lagern.

1. Reinigen Sie sofort nach jedem Gebrauch gründlich das feinmaschige Sieb mithilfe der Reinigungsbürste. Bürsten Sie die Siebinnenseiten unter fließendem Wasser ab und halten Sie es gegen das Licht, um die feinen Maschen auf weitere Verstopfungen zu untersuchen. Sind die Löcher verstopft, können Sie das Sieb in heißem Wasser mit 10 % Zitronensaft einweichen. Kann das Sieb nicht direkt nach Gebrauch gereinigt werden, muss es sofort nach dem Entsaften in heißes Spülwasser gelegt und von diesem vollständig bedeckt werden. Trocknet Mark im Sieb an, verstopfen die feinen Maschen. Dadurch verliert der Entsafter an Effektivität. Weichen Sie das Sieb nicht in Bleichmittel ein.
2. Reinigen Sie Saftschale, Schnecke, Siebhalterung sowie den Mark- und den Saftbehälter in warmem Spülwasser und mithilfe einer Reinigungsbürste oder eines weichen Tuchs. Abspülen und gründlich abtrocknen. Farbiges Obst und Gemüse kann die Kunststoffteile verfärbten. Reinigen Sie diese Teile sofort nach Gebrauch, um dies zu vermeiden. Falls dennoch Verfärbungen auftreten, können Sie die Kunststoffteile in Wasser und 10 % Zitronensaft einweichen oder mit einem nicht-scheuernden Reinigungsmittel säubern. Weichen Sie das Sieb nicht in Bleichmittel ein. Die Motorbasis darf nicht eingeweicht werden.
3. Die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch abwischen und gründlich trocknen lassen. Reinigen Sie die Motorbasis nicht mit scheuernden Pads oder Reinigern, da diese die Oberfläche zerkratzen.
4. Befreien Sie das Netzkabel von jeglichen Lebensmittelrückständen.
5. **Kein Geräteteil darf in den Geschirrspüler gelegt werden.**

Auf Schäden untersuchen

Prüfen Sie grundsätzlich, ob sich das Gerät in gutem Zustand befindet und alle abnehmbaren Teile sicher sind. Überprüfen Sie Stromkabel und Stecker regelmäßig auf Risse oder Schäden.

An einem sicheren Ort aufbewahren

Lagern Sie Ihr Gerät samt Zubehör bei Nichtverwendung an einem sicheren, trockenen Ort.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50/60Hz

Nennleistung: 400W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß der Bedingungen der folgenden Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufzubewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unsere Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Helfen Sie mit beim Umweltschutz!

Bitte denken Sie an Ihre örtlichen Umweltschutzauflagen: Geben Sie elektrische Geräte zur Entsorgung bei den entsprechenden Sammelstellen ab.

Emerio Holland B.V.
Kenaupark 9
2011 MP Haarlem
Niederlande

Kundendienst:

T: +31(0)23 5307900

E: info@emerioholland.nl

DESCRIPTION DES COMPOSANTS

1. Cheminée de remplissage
2. Poignée
3. Bouton
marche/arrêt/inverser
4. Base motorisée
5. Brosse de nettoyage
6. Poussoir
7. Trémie
8. Vrille
9. Filtre
10. Support du filtre
11. Bol
12. Bec d'écoulement de la pulpe
13. Bec d'écoulement du jus
14. Carafe à jus
15. Carafe à pulpe
16. Couvercle



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Essuyez la surface extérieure de l'appareil pour en retirer toute trace de poussière. Essuyez avec une serviette. Ne pas utiliser de produits abrasifs.

Retirez toutes les étiquettes et autocollants. Nettoyez les accessoires à l'eau chaude savonneuse, et séchez-les avec une serviette. Ne jamais immerger le cordon d'alimentation ou le bloc moteur, en entier ou en partie, dans l'eau ou un autre liquide.

Nettoyez le bol à jus, le filtre, le support du filtre, la vrille, le hachoir, la trémie, le poussoir, la coupe à jus et à pulpe dans l'eau chaude savonneuse avec un tissu doux ou une brosse douce. Rincez et séchez avec application.

ASSEMBLAGE

Vérifiez que le cordon d'alimentation est débranché avant d'assembler l'appareil.

1. Installez la base sur une surface plane et sèche.
2. Le bouchon de silicone d'écoulement de la pulpe se trouve sous le bol. Veillez à ce que le bouchon de silicone soit bien inséré dans le trou. (voir fig.1)

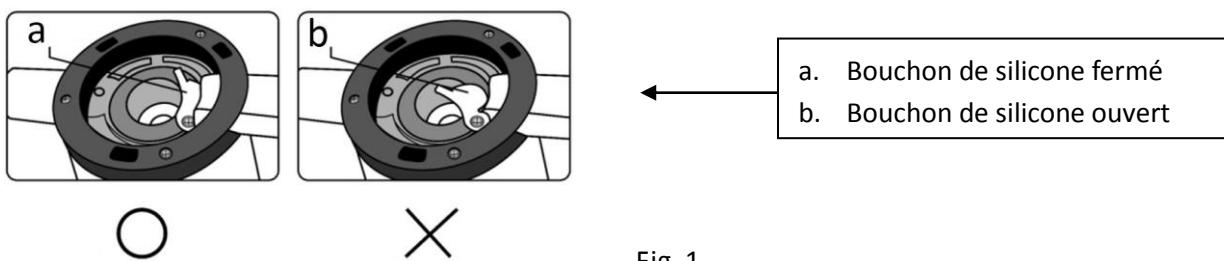


Fig. 1

3. Positionnez le bol sur le dessus de la base motorisée en alignant les 3 trous du bol avec les 3 vis de la base. Appuyez sur le bol et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.

(Voir Fig. 2 et 3).



Fig.2



Fig. 3

4. Assemblez le filtre et le support du filtre, puis enclenchez le tout dans le bol. Notez que le triangle imprimé sur le filtre s'aligne avec le triangle imprimé sur le bol. Vérifiez que le filtre est complètement inséré. (Voir Fig.4)



Fig. 4

5. Positionnez la vrille (A) dans le filtre (B). Appuyez sur la vrille pour la verrouiller en position. Un déclic se fera entendre pour confirmer l'insertion. (voir Fig.5)

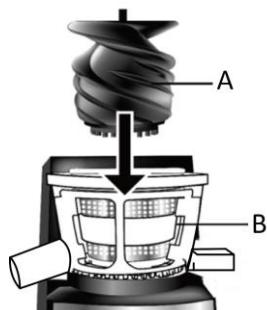


Fig. 5

6. Positionnez la trémie sur le bol à jus. Faites correspondre la triangle de la trémie avec la marque en triangle imprimée sur le bol à jus, et faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller. Un déclic se fait entendre. (voir Fig.6)

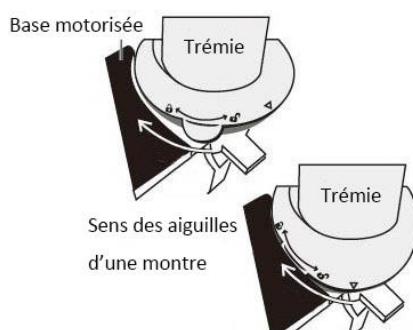
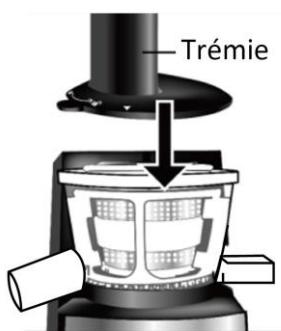


Fig. 6

7. Positionnez le poussoir dans la trémie.

Remarque : ces accessoires ne sont pas lavables en machine. Cet appareil est équipé d'un verrou de sécurité intégré. Cette sécurité fait en sorte que l'appareil ne peut être activé que s'il est assemblé correctement. Le verrou de sécurité ne s'activera pas si la machine est bien assemblée.

MODE D'EMPLOI

Cet appareil ne s'allumera que si toutes ses pièces sont correctement assemblées et que le couvercle est en place.

1. Lavez les fruits et/ou les légumes et découpez-les de manière à ce qu'ils puissent glisser dans la cheminée de remplissage.
2. Retirez le noyau des fruits et légumes en comportant. Pelez les fruits dont la peau ne se mange pas, comme par exemple les melons, les ananas ou les mangues. Retirez également la peau des agrumes avant de les presser.
3. Vérifiez que les pinces de sécurité sont verrouillées sur le couvercle du presse-fruits.
4. Tournez l'interrupteur sur la position « ON ». Insérez les fruits découpés dans la cheminée de remplissage et poussez-les doucement à l'aide du poussoir jusqu'à ce que tous les fruits ou légumes soient passés dans la cheminée. **Attention : ne pas mettre les doigts ou un autre objet dans la cheminée pendant l'utilisation.**
5. Le jus coulera directement dans la carafe à jus et la pulpe dans le recueil de la pulpe.
6. Éteignez l'appareil en basculant l'interrupteur en position « off ». Débranchez puis démontez l'appareil. Remarque : si le bol à jus se coince et est difficile à détacher de la base, faites tourner le bouton en position « R » (inverser) pendant 3 à 5 secondes. Répétez 2 à 3 fois. Poussez ensuite le bol vers le haut en le faisant pivoter. Le filtre est équipé d'une brosse de nettoyage automatique.

DÉMONTER VOTRE PRESSE-FRUIT

1. Assurez-vous d'avoir éteint le presse-agrumes et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
2. Retirez la carafe à jus et la carafe à pulpe.
3. Retirez la trémie en le faisant pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. (voir Fig. 7 et Fig. 8)

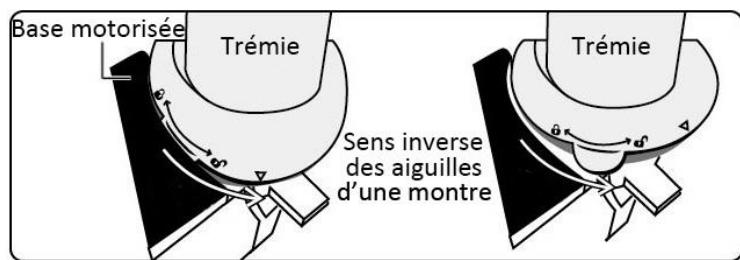


Fig. 7

Fig. 8

4. Le bol, la vrille, le filtre et son support peuvent être retirés d'un bloc. Tenez le bol et faites tourner légèrement l'ensemble dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez le bol. Soulevez la vrille, le filtre et le support de filtre hors du bol.

CONSEILS POUR PRESSER LES FRUITS

- Découpez les ingrédients en petits morceaux pour en retirer le plus de jus.
- Ne pas utiliser de fruit surgelé dans le presse-fruits. Ne pas forcer sur le poussoir. Le poussoir est conçu pour être poussé en douceur pour déloger les aliments bloqués.
- Insérez les fruits avec régularité, lentement pour permettre à toute la pulpe d'être extraite. Ne pas essayer de faire ce processus trop rapidement, car cela pourrait affecter la qualité du résultat.
- Le jus des fruits frais et des légumes est riche en nutriments. Le jus extrait des fruits et des légumes frais constitue une part importante d'un régime alimentaire équilibré. Pour obtenir le meilleur jus

possible, choisissez des fruits frais et mûrs. Le jus extrait des fruits et des légumes frais à un meilleur goût que celui extrait des fruits et légumes moins frais. Il est conseillé de consommer le jus aussi tôt que possible pour profiter au mieux de ses qualités nutritives et gustatives.

- Votre presse-fruits peut presser la grande majorité des fruits et légumes. Retirez toujours la peau des fruits et légumes dont la peau ne se mange pas (par ex. les pastèques, les ananas, les mangues, etc.) Retirez également la peau des agrumes avant de les presser. Retirez également la peau blanche à l'intérieur des agrumes. Retirez le noyau des fruits en comportant avant de les presser (par ex. les mangues, les nectarines, les abricots ou les cerises). Vous pouvez ajouter une petite quantité de jus de citron au jus de pomme pour éviter qu'il ne jaunisse.
- Le presse-fruit n'est pas adapté aux fruits ou légumes durs et farineux comme la canne à sucre. Si vous pressez des fruits de différente consistance, il est conseillé de regrouper les fruits mous d'abord (par ex. les oranges) puis les fruits plus durs (par ex. les pommes). Cela vous permettra d'optimiser la quantité de jus extrait. Pour presser des herbes ou légumes à feuilles, enroulez-les en fagots avant de les insérer dans le presse-fruits, ou pressez-les avec d'autres légumes à basse vitesse.

REMARQUE : le presse-fruits ne s'allume pas si l'une de ses pièces n'est pas assemblée correctement, et si le couvercle n'est pas en position.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'entreprendre de nettoyer, de désassembler ou de ranger l'appareil, veillez à ce qu'il soit éteint et débranché.

1. Utilisez la brosse de nettoyage immédiatement après utilisation pour nettoyer les trous fins du filtre. Brossez la partie intérieure du filtre à l'aide de la brosse sous l'eau du robinet, en l'inspectant sous la lumière.
Si des trous sont obstrués, faites tremper le filtre dans de l'eau additionnée de 10 % de citron pour libérer les trous. Si vous êtes dans l'impossibilité de brosser le filtre immédiatement après utilisation, alors faites-le tremper dans l'eau savonneuse dès que possible. La pulpe en séchant, pourrait obstruer la fine grille du filtre. Cela aura pour effet de limiter l'efficacité de ce dernier. Ne pas faire tremper le filtre dans l'eau de javel.
2. Nettoyez le bol à jus, la vrille, le support du filtre et les carafes dans l'eau savonneuse avec la brosse de nettoyage ou un tissu doux. Rincez et séchez avec application.
Le jus des fruits colorés peut décolorer la surface de certains éléments de plastique. Pour éviter cela, nettoyez chaque pièce immédiatement après utilisation. En cas de décoloration d'une pièce de plastique, faites tremper cette pièce dans de l'eau additionnée de 10 % de jus de citron. Vous pouvez également les nettoyer avec un produit non abrasif. Ne pas faire tremper le filtre dans l'eau de javel. Ne pas immerger le bloc moteur.
3. Nettoyez la base motorisée avec un chiffon humide et séchez-le. Ne pas utiliser d'éponge abrasive ou de nettoyants abrasifs pour nettoyer la base, car ces derniers pourraient en rayer la surface.
4. Retirez toute éventuelle projection alimentaire du câble d'alimentation.
5. **Aucune pièce du presse-fruits n'est lavable en machine.**

Contrôle

Vérifiez toujours que l'appareil est en bon état de fonctionnement avant de l'utiliser et que toutes les pièces amovibles sont correctement insérées. Inspectez le cordon d'alimentation régulièrement pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé ni usé.

Ranger en lieu sûr

Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez votre presse-fruits et ses accessoires dans un lieu sec.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension de fonctionnement: 220-240V ~ 50/60Hz

Puissance nominale: 400W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque. Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Vous pouvez aider à protéger l'environnement!

Veuillez vous rappeler de respecter les régulations locales: disposez des appareils électriques qui ne fonctionnent plus dans un centre de tri approprié.

Emerio Holland B.V.
Kenaupark 9
2011 MP Haarlem
Pays-Bas

Service à la clientèle:

T: +31 (0)23 5307900

E: info@emerioholland.nl

OMSCHRIJVING ONDERDELEN

1. Vultrechter
2. Handvat
3. Aan / uit / achteruit schakelaar
4. Motorbehuizing
5. Reinigingsborstel
6. Voedselstopper
7. Hopper
8. Avegaar
9. Zeef
10. Zeefhouder
11. Sapkom
12. Pulptuit
13. Saptuit
14. Sapbakje
15. Pulpbakje
16. deksel



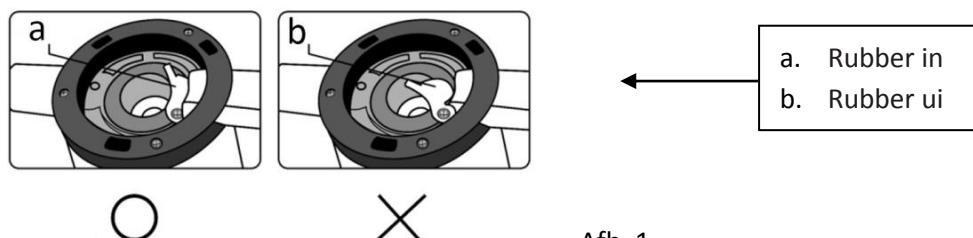
VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Veeg de buitenkant van het apparaat zorgvuldig schoon om eventueel aanwezige stofresten te verwijderen. Droog met een droge doek. Gebruik geen agressieve schurende schoonmaakmiddelen. Verwijder labels of stickers. Was de accessoires af met een warm sopje en droog deze daarna af. Dompel het netsnoer of de motor van dit apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Was de sapkom, zeef, zeefhouder, avegaar, hopper, voedselstopper, sapbakje en pulpbakje af in een warm sopje en met een zachte doek of nylon borstel. Spoel en droog zorgvuldig.

IN ELKAAR ZETTEN

Voor u de sapcentrifuge in elkaar gaat zetten, dient u er zeker van te zijn dat de stekker niet in het stopcontact zit.

1. Zet de motorbehuizing op een vlak, droog oppervlak.
2. Onder de sapkom bevindt zich een pulpeextractie rubber dat gebruikt wordt om de pulp te verwijderen van de tuit van de sapkom. Zorg ervoor dat dit rubber stevig in de opening bevestigd zit (zie afb. 1).



Afb. 1

3. Plaats de sapkom bovenop de motorbehuizing ervoor zorgend dat de 3 openingen van de sapkom overeenkomen met de 3 filters op de motorbehuizing. Druk de sapkom omlaag en draai met de klok mee om deze te vergrendelen (zie afb. 2 & afb. 3).



Afb. 2



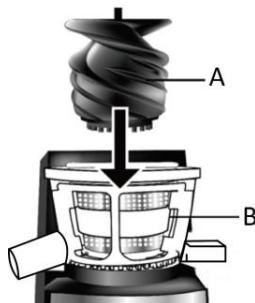
Afb. 3

4. Plaats de zeef in de zeefhouder, en plaats dit geheel in de sapkom. Let op dat het driehoekje op de zeef gelijk staat met het driehoekje op de sapkom. Zorg ervoor dat de zeef volledig omlaag gedrukt is (zie afb. 4).



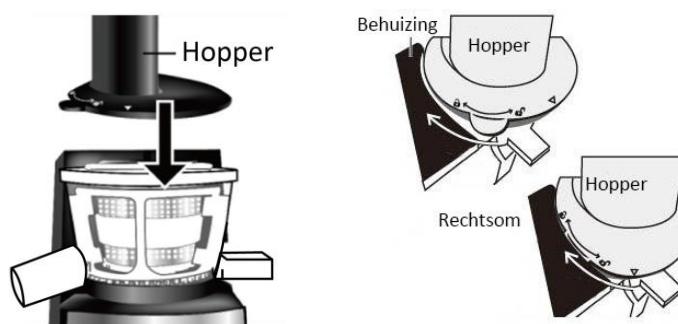
Afb. 4

5. Plaats de avegaar (A) in de zeef (B). Druk de avegaar omlaag om deze te vergrendelen. Dit geeft een klikgeluid (zie afb. 5).



Afb. 5

6. Plaats de hopper op de sapkom. Let op dat het driehoekje op de hopper gelijk staat met het driehoekje op de sapkom en draai dit met de klok mee om te vergrendelen. De hopper klikt op zijn plaats (zie afb. 6).



Afb. 6

7. Plaats de voedselstopper in de hopper.

Let op: Deze onderdelen kunnen niet in de vaatwasser. Dit apparaat heeft een ingebouwd veiligheidsslot. Deze eigenschap zorgt ervoor dat u het apparaat alleen kunt zetten als het op de juiste manier in elkaar gezet is. Wanneer de sapcentrifuge op de juiste manier in elkaar gezet is zal de ingebouwde veiligheidsblokkering ontgrendelen.

GEBRUIK

Het apparaat zal alleen functioneren wanneer alle onderdelen correct geplaatst zijn en het deksel op de

juiste manier vergrendeld is.

1. Was het fruit en/of de groenten en snijd deze in stukken die in de vultrechter passen.
2. Als het fruit pitten of harde zaden heeft, dient u deze eerst te verwijderen. Verwijder harde oneetbare schil, bijv. schillen van meloen, ananas en mango voordat u deze verwerkt. Bij citrusvruchten dient u ook de schil voor het verwerken te verwijderen.
3. Zorg ervoor dat de veiligheidsklemmen bovenop het deksel vergrendeld zijn.
4. Zet de schakelaar op "aan". Doe de voorgesneden stukken in de vultrechter en duw deze voorzichtig omlaag met de stopper tot alle fruit of groente verwerkt zijn. **Voorzichtig: steek niet uw vingers of andere voorwerpen in de vultrechter wanneer de machine aan staat.**
5. Het sap stroomt rechtstreeks in het sappakje en de pulp wordt verzameld in het pulpbakje.
6. Zet de schakelaar op "uit" na het gebruik. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat uit elkaar haalt.

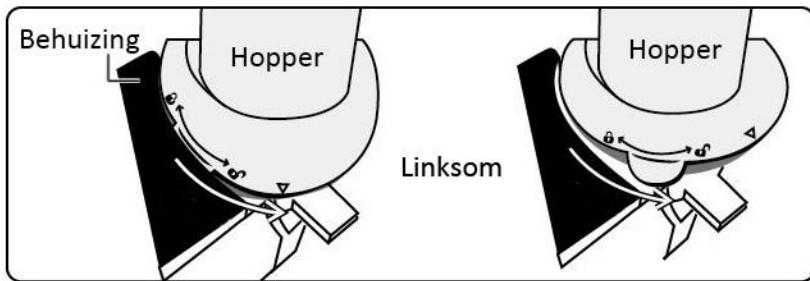
Let op: Wanneer de sapkom vast zit en niet loskomt van de motorbehuizing, zet dan de schakelaar op "R" (achteruit) gedurende 3 - 5 seconden. Hethaal dit proces 2 - 3 maal. Beweeg dan de kom omhoog tijdens het draaien. De zeef is uitgerust met een automatische reinigingsborstel.

HAAL UW SAPCENTRIFUGE UIT ELKAAR

1. Zorg ervoor dat de sapcentrifuge uit staat en de stekker uit het stopcontact gehaald is.
2. Verwijder het pulpbakje en het sappakje.
3. Verwijder de hopper door deze linksom te draaien (zie afb. 7 & afb. 8).



Afb.7



Afb. 8

4. De sapkom, avegaar, zeef en zeefhouder kunnen tegelijk verwijderd worden. Pak de sapkom vast en draai deze enigszins linksom. Neem de kom weg. Neem de avegaar, zeef en zeefhouder uit de sapkom.

TIPS VOOR SAP MAKEN

- Snijd voedsel in kleine stukken voor de maximale sap opbrengst.
- Stop geen ijs of bevroren fruit in de sapcentrifuge. Druk het voedsel niet met geweld door de vultrechter. De voedselstopper is ontworpen om het voedsel rustig door de vultrechter naar beneden te duwen wanneer het voedsel vast komt te zitten.
- Voer het voedsel regelmatig in en geef de pulp de tijd om afgevoerd te worden. Voor maximale effectiviteit dient u dit proces niet te overhaasten.
- In het sap van verse groenten en fruit zitten veel voedingsmiddelen. Het sap van verse groenten en fruit is een belangrijk onderdeel van een uitgebalanceerd dieet. Bij het kiezen van groenten en fruit voor het maken van sap, kiest u altijd verse en goed rijpe exemplaren. Verse groenten en fruit hebben meer smaak en sap dan groenten en fruit die niet goed gerijpt zijn. Het sap is het lekkerst als het vers gepropt is en dan zijn ook de gehalten vitamines en mineralen het hoogst.
- Uw sapcentrifuge kan de meeste soorten fruit en groente aan. Wanneer u fruit met een harde

oneetbare schil gebruikt (bijv. watermeloen, ananas, mango etc.) dient u deze eerst te schillen. De schil van citrusvruchten dient ook verwijderd te worden voor het fruit in de sapcentrifuge wordt geplaatst. Voor lekkerder sap dient u ook de binnenste witte velletjes van het fruit te verwijderen. Fruit met pitten of harde zaden (bijv. mango's, nectarines, abrikozen en kersen) dienen ontpit te worden voor u er sap van maakt. Er kan een kleine hoeveelheid citroensap worden toegevoegd aan appelsap om te voorkomen dat het sap bruin kleurt.

- De sapcentrifuge is niet geschikt voor erg harde en zetmeelrijke vruchten en groente zoals bijvoorbeeld suikerriet. Bij het sap maken van groente en fruit van verschillende consistentie kan het helpen om verschillende combinaties te verwerken, m.a.w. eerst het zachte fruit (bijv. sinaasappels) en daarna het harde fruit (bijv. appels). Dit levert het meeste sap op. Bij het sap maken van kruiden of bladgroente vouwt u deze samen tot een bundeltje voor u ze in de vultrechter doet. Of combineer ze met andere ingrediënten op lage snelheid.

LET OP: De sapcentrifuge zal alleen correct functioneren als alle onderdelen correct zijn geplaatst en de hopper op zijn plaats zit.

REINIGEN EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat de sapcentrifuge uit staat en de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u hulpstukken plaatst of verwijdert of het apparaat gaat reinigen of opbergt.

1. Direct na het gebruik dient u de fijne openingen in de zeef grondig te reinigen met de reinigingsborstel. Borstel de binnenkant van de zeef schoon onder stromend water en houd deze daarna tegen het licht om te zien of de openingen niet dicht zitten.
Als de openingen dicht zitten, weekt u de zeef in heet water met 10% citroensap om de openingen weer vrij te maken. Als de zeef niet onmiddellijk na gebruik gereinigd kan worden, weekt u de zeef in een heet sopje zodra het pureren klaar is. Wanneer de pulp opdroogt op de zeef kan dit de fijne openingen blokkeren. Dit vermindert de effectiviteit van de sapcentrifuge. Week de zeef niet in bleekwater.
2. Was de sapkom, zeefhouder, avegaar, pulpbakje en sapbakje af in een warm sopje en met de reinigingsborstel of een zachte doek. Spoel en droog zorgvuldig.
Bij het gebruik van felgekleurd fruit of groente kan er verkleuring van de kunststof onderdelen optreden. Om dit te voorkomen kunt u direct na gebruik de onderdelen afwassen. Wanneer er toch verkleuring optreedt kunt u de kunststof onderdelen weken in water met 10% citroensap of kunnen deze gereinigd worden met een niet schurend schoonmaakmiddel. Week de zeef niet in bleekwater. Maak de motorbehuizing niet nat.
3. Veeg de motorbehuizing alleen af met een schone vochtige doek en droog hem grondig af. Gebruik geen schuursponsje of schuurmiddelen bij het reinigen van de motorbehuizing omdat deze het oppervlak kunnen krassen.
4. Veeg voedselresten van het netsnoer.
5. **Plaats geen onderdelen van de sapcentrifuge in de vaatwasser.**

Controleeren op schade

Controleer altijd of het apparaat in goede staat is en of alle verwijderbare onderdelen stevig op hun plaats zitten. Controleer het netsnoer en de stekker regelmatig op beschadigingen.

Berg het apparaat op een veilige plaats op

Wanneer u de sapcentrifuge niet gebruikt, berg deze en de accessoires dan op een droge en veilige plaats op.

TECHNISCHE GEGEVENS

Werkingsspanning: 220-240V ~ 50/60Hz

Nominaal vermogen: 400W

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



U kunt helpen om het milieu te beschermen!

Denk a.u.b aan de lokale voorschriften: lever niet werkende elektrische apparaten in bij een geschikt afvalverwerking centrum.

Emerio Holland B.V.

Kenaupark 9

2011 MP Haarlem

Nederland

Klantendienst:

T: +31 (0)23 5307900

E: info@emerioholland.nl